

СВОБОДА SVOBODA

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК UKRAINIAN DAILY

PIK LIV.

Ч. 27.

НЬО ЙОРК І ДЖЕРЗІ СІТІ, четвер, 7-го лютого 1946.

No. 27. NEW YORK and JERSEY CITY, Thursday, February 7, 1946.

VOL. LIV.

ТРИ ЦЕНТИ

В ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВАХ

П'ЯТЬ ЦЕНТИВ

ЗА ГРАНИЦЮ ЗЛУЧЕНИХ

ДЕРЖАВ АМЕРИКИ

Тел. „Свобода“: BErgen 4-0237. — Тел. У. Н. Союзу: BErgen 4-1016

4-0807

THREE CENTS IN THE UNITED STATES

OF AMERICA

FIVE CENTS

ELSEWHERE

УРЯД ПЕРЕБИРАЄ РУХ ТЯГЛОВИХ ЛОДОК У НЬО ЙОРКУ

На доручення президента Трумана Федеральний уряд рішив перебрати на себе рух тяглових лодок у ньюйорській пристані від вівторка 6. лютого. негайно після того, як уряд проголосив своє рішення, провідники страйкарів заповіли зібрання, щоб обговорити поворот до праці. Це сталося по конференції провідників із посадином міста О'Двайером, який представив страйкарям трагічні наслідки задержання доставки вугілля та нафти вчасі страйку.

Страйк тяглових лодок прийшов доволі несподівано між іншим тому, що представник юні докових робітників Джозеф П. Райен тратить силу у своїй юнії, приналежній до Американської Федерації Праці. Коли власники тяглових лодок перемовували з Райеном, віддавши 333 юнії, який тїбїмає 3,500 членів, вибрав окремого представника до перемовин, а це капітан Вільяма Брэдлі, який, є представником цього відділу.

Політичний підклад страйкового руху.

Страйк на тяглових лодках у ньюйорській пристані припав на час, коли Окружна Рада Юній Конгресу Промислових Організацій — СІО — Великого Нью Йорку наважилася викликати загальний двогодинний страйк наступного понеділка на знак симпатії до страйкарів електротехніків у підприємстві Вестерн Юніон Телеграф Компані, а також на знак протесту проти нового робітничого законопроект, над яким ведеться дискусія в палаті репрезентантів у Вашингтоні. Цей загальний страйк має всі признаки політичного страйку тим більше, що юнії СІО в стейті Массачусетс заповіли теж двогодинний страйк на 12 лютого з домаганням признати страйкарям нагороду з суспільного забезпечення вчасі страйку.

Заповіджений двогодинний загальний страйк у Нью Йорку має обняти теж і кабелі, що надходять з Європою, Південною Америкою й Африкою. СІО твердить, що вже 90,000 робітників заявило свою готовність приєднатися до цієї демонстрації. Заяви готовності до страйку оприлюднили провідники юній в краєвиному промислі, в так званих департаментових краєвицях, морських робітників, клерків у дрогеріях, виробників радіових апаратів і каблевих клерків.

ПРОТИСТРАЙКОВИЙ БИЛ У ПАЛАТІ МАЄ БІЛЬШІСТЬ.

Усі змагання противників протистрайкового законопроект Кейза, щоб цей законопроект зробити чешідинним, упали. Більшість палати репрезентантів пильно берегла внесків противників і відкидала їх один за одним. Та ще мають передосудувати і передголосувати нових 16 поправок до законопроект.

Надія на швидке голосування над цілим законопроект Кейза, чезне тому, що комісія для законопроект у справі заповнення праці кожному, вже передискувала всі справи і внесе законопроект під наради в цю палату. Вчасі дискусії над поправками до біла Кейза конгресмен Сміт з Вирджинії заявив, що ці поправки мають на цілі „саботувати, стерилізувати та перемінити на методи Аль Капона“ бил Кейза. Інтересне, що голосування над поправками до законопроект Кейза відбуваються вівверто.

НАДІЮТЬСЯ СКОРОГО НАЛАДНАННЯ ПИТАННЯ ЦІНИ Й ЗАПЛАТИ.

Адміністратор Цін Честер Бавлс виготовив вже цілий проект, як наладнати підвишку цін при одночаснім забезпеченню підвишки робітничих длатень і вислав його до застанови кругів з Білого Дому. На четвер запрошено на конференцію президента СІО Філіпа Морей, щоб з ним обговорити цей проект, а після цього така компромісова формулка малаб бути прилюдно проголошена як підстава для наладнування всіх спорів в справі платні. Колиб ця формулка була принята інтересованими групами, тоді уряд положив би трівки основи під повоєнну промислову реконверсію.

ЗАСАДИ СУСПІЛЬНОЇ СЛУЖБИ НА МИРОВИХ ПІДСТАВАХ.

Президент Труман видав розпорядок, на підставі якого привернено мирні засади так званої „суспільної служби“ — „сивил сервіс“. Від 16 березня 1942 року признавано іспитованим робітникам і службовикам працю в деяких бюрох і федеральних підприємствах лише на такий час, доки не повернуться ветерани з війни. Тепер уже закинено такі назначення, а перемінено на постійні з тим, що бувші воєнки мають першенство при назначеннях.

Злучені Держави признають уряд Румунії

Злучені Держави проголосили дипломатичне признавання уряду в Румунії, як про це говориться в комунікаті департаменту стейту. В ньому сказано, що американський представник у Бухаресті вручив відповідну ноту румунському уряду. Є це у виконанні конференції міністрів закордонних справ у Москві, відбулій в грудні 1945 р. Інші альянтські держави мають проголосити своє дипломатичне признавання. На підставі умови в Москві румунський уряд допустив у свій склад представників двох опозиційних партій, а прем'єр Гроза заповів, що перведе незабаром вибори на підставі вільного й демократичного голосування. — Після признавання румунського уряду Америкою ще лише не признаний болгарський уряд із усіх балканських урядів. Там не вдалося ще довести до порозуміння опозиції з теперішнім про-советським урядом.

ВАШИНГТОН ПРОГОЛОСИВ ПІДСТАВИ ДЛЯ ПЕРЕМИР'Я З ІТАЛІЄЮ.

Департамент стейту у Вашингтоні оприлюднив свої точки для перемир'я з Італією. Надіються, що інші Великі Потуги проголосять свої точки, які малиб бути накинени Італії заки ще приїде мирова конференція. Американські засади перемир'я такі: 1. Альянти зрікаються всякого вмішування в справу експортної й імпортової торгівлі в Італії і загалом у фінансові й італійські справи; 2. Італійські збройні сили, як на суші так і на морю, будуть піддані під альянтську команду; 3. Альянти не будуть вмішуватися в чисто внутрішні політичні справи Італії. — Умови перемир'я не згадують нічого про Італійські границі ані колонії. Вони всетаки творять янїс підстави у переход від безумовної здачі до гарантованих засад поступування Альянтів. Америка проголосить свої засади тому, що не надіється скорого прийняття умов мирової конференції, яка має розпочатися в травні в Парижі.

ШІСТЬ МІЛІОНІВ ТОН ПШЕНИЦІ ДЛЯ ГОЛОДНОЇ ЄВРОПИ.

Кабінет президента Трумана передискутував висилку з Америки 6,000,000 тон пшениці для виголоднілої Європи до 1. липня 1946. Уряд має проголосити ще одну заяву про konieczність вислати харчі з Америки в Європу і про konieczність жертв збоку американських громадян для такої цілі.

Совети проти пропозиції пані Рузвелт у справі скитальців

Американська делегатка до Асамблеї Об'єднаних Держав, пані Еліно Рузвелт, пробувала заставити цю організацію зрушити з місця справу охорони європейських скитальців. А порушила вона ту проблему на нарадах Соціального, Культурного і Гуманітарного Комітету Об'єднаних Держав, якого вона є членом. Вона предложила тому Комітетові резолюцію, в якій піднесла три принципи, якими треба би руководитися при вирішуванні справи скитальців, яка повинна бути віддана спеціальній комісії Економічної й Соціальної Ради. Дебата над тими принципами тривала шість годин. Далші наради треба було перервати, бо пані Рузвелт мусіла відійти на інші наради. Пані Рузвелт запропонувала, щоб Економічна й Соціальна Рада руководилася тим, щоб не змушувати скитальців силою вертати до своїх країв, якщо вони відмовляються вертати. Зате пропонувала, щоб в порозумінню з урядами тих країв робити все можливе, щоб переконувати скитальців, щоб вертали домі. Теж не повинно бути ніякого згляду, згідно з міжнародними договорами, для воєнних злочинців, квізлінгів і зрадників. Ті скитальці, пропонувала пані Рузвелт, що не є воєнними злочинцями, квізлінгами і зрадниками, а відмовляються вертати, повинні бути взяті під оліку того Комітету, який буде встановлений для цієї цілі Економічною й Соціальною Радою Об'єднаних Держав. Усі ці пропозиції не подобалися представникам Советів і Югославії. Пані Рузвелт переконувала їх, що є багато таких людей, що не є квізлінгами і зрадниками, а не хочуть вертати до своїх країв, бо не погоджуються з режимами, що існують на їх землях. І цього не булоб потреби брати під увагу, казала пані Рузвелт, колиб у тих краях можна було вирівнювати різниці поглядів виборчою карткою чи законним шляхом. Однак Совети і Югославія були взагалі проти цього, щоб скитальчу проблему трактувати як якусь „міжнародну проблему“, чи не визнавати силувану репатріацію. Справу віддано підкомітетові під обради, чи нема якого іншого виходу з цієї проблеми.

ПОДІЛ БАЛКАНУ МІЖ БРИТАНІЮ І СОВЕТИ В 1944 РОЦІ.

Пишуть з Франції, що те, що Совети виступають проти Британії за її війська в Греції, означає, що псується те, що було наладжене в 1944 році у тайнім договорі між Британією і СССР. Тоді Чорчил погодився з Сталіном щодо сфер впливів у південно-східній Європі. Совети дістали контроль над Румунією, а Британія над Грецією.

„УКРАЇНСЬКІ НАЦІОНАЛІСТИ“ З „АРМІЇ ГЕН. БОРА“ ПІД ПЕРЕМИШЛЕМ.

Як „достовірно“ інформація доходить з Варшави, можна пізнати, між іншим, по тім, що звідоляє Нью Йорк Таймс про масові арешти в Польщі. Пише, що з Варшави вислано дві дивізії війська для боротьби з „українськими націоналістами“, на південному сході від Перемишля, та що ті „українські націоналісти“ складаються з бывших воєнків польської армії ген. Бора (Коморовського), що то свого часу підняла у Варшаві повстання проти німців. Пригадаємо, що іншого разу подавано, що ці „українські націоналісти“ це підпілля, що є під проводом польського генерала Андерса, що є в Італії.



ДО ЄВРОПИ НА ОКУПАЦІЙНІ ТЕРЕНИ. — На образку бачимо норскі Дядька Сема, а теж майора Роберта Л. Брунера, їхнього команданта, що відіхали на кораблі Джордж Вашингтон до Європи для служби разом з американською окупаційною армією. На тому самому кораблі відіхало для такої служби теж і 6,000 американських воєнків. Норск було 308.

ДИПЛОМАТИЧНИЙ ДВОБІЙ В О.О.Д. МІЖ БЕВИНОМ І ВИШІНСЬКИМ ПРОДОВЖУЄТЬСЯ

Рада Забезпек Об'єднаних Держав продовжувала на тайних нарадах дебатувати над советським закидом, що британські війська в Греції є загрозою для світового миру. Дебата, як пишуть американські кореспонденти, мала бути ще гострішою, як була попереднього разу. Та проте не довела до ніякої розв'язки. Стало на тому, що обидві сторони, яких речниками є Е. Бевин, британський міністр закордонних справ, і А. Вишинський, заступник комісара закордонних справ СССР, віднесли до своїх урядів по дальші інструкції. Вишинський не годиться на ніяку пропозицію, яка не згадувала за те, що є найголовніше в советським обвинуваченню, себто за те, що британські війська в Греції є загрозою для миру. Знов Бевин домагається, щоб було вирішене, що британський уряд і британський нарід вільні від тих закидів, що їх видвигають Совети. Ще кажуть, що тяжко припускати, щоб Британія уступила.

ОЗЛОБЛЕНІ ЧЕРЕЗ ВЕТО СОВЕТІВ.

Пишуть з Лондону, що не можна казати, щоб Совети зєднували собі в когось симпатію ізза вживання свого вета в Організації Об'єднаних Держав. Це вето вдержалося тільки на насильне домагання Советів. І то вдержалося в тому розумінню, що П'ять Потуг, яким цей привилей прислугоє, будуть покористуватися ним тільки в найважливіших проблемах в крайнім випадку. Та в практиці виходить на що інше. Шойно зачалися наради О.О.Д., а вже советський делегат, А. Вишинський, двічі відгрозив тим вето, обстоюючи своє становище в Раді Забезпек Об'єднаних Держав, хоч проти цього були інші делегати. Своім вето Совети не допустили, наприклад, до вибору канадійця, Лестера Пірсона, генеральним секретарем О.О.Д.

ОСІДОК О.О.Д. ЗАТВЕРДЖЕНИЙ.

Комітет з представників 18 держав, що істнує в Організації Об'єднаних Держав для вистудювання місця осідку для цієї організації в Злучених Державах, погодився на те, щоб цей осідок був у Вестчестер Кавнті, на території, що є між Норт-Стемфорд-Грінвіч. Рішення запало по предложенню комісії, яка шукала за місцем осідку в Злучених Державах, а якої головою є д-р Стоян Гаврілович, делегат Югославії. Кажуть, що Асамблея О.О.Д. цілком певно затвердить цю пропозицію. Об'єднані Держави заплатять відшкодування власникам землі й будуть платити \$700 за акер. Значить, що заплатять за саму землю понад 18 мільйонів доларів. Кажуть далі, що Австралія буде ще пробувати змінити цю пропозицію на таку, щоб Сан Франсиско стало осідком О.О.Д. Але це їй не вдасться.

ЧАНГ НЕ БУДЕ КАНДИДАТОМ.

Як Китай переведе свої перші вибори, згідно з новою конституцією, то кандидатом на президента держави не буде генераліссімус Чанг Кай Шек. Таке заявив цей останній газетарам. Казав, що як влада перейде на нарід, то з тим скінчиться його відповідальність і він хоче вийхати на відпочинок, і то до Злучених Держав разом з своєю дружиною. На запит, як буде тепер в Китаю, він відповів, що це шойно початок співпраці різних партій, а кожний початок не легкий.

ХАРЧЕВА КРИЗА В БРИТАНІЇ.

Населення Британії почуло немилу несподіванку від свого міністра харчів, яким є сер Бен Сміт. Він говорив з парламента через радіо, що в цілому світі бракує харчів, та що тому мусить прийти в Британії до зниження пайки на масло й товщі. Навіть хліб мусить вернути до свого чорного, воєнного стану. Такий є „гіркий овоч перемоги“, говорив міністер, що майже кожний нарід у світі має тепер менше їсти, як мав в найчорніших годинах у часі війни.

ПІДУПАДАЄ АВТОРИТЕТ О.О.Д.

Про таке пишуть ті самі американські кореспонденти з Лондону, що ще перед кількома днями писали інакше. А це головню через впертість советських представників, що в нічому не уступають і доводять до цього, що треба довго говорити над найменшою дрібницею.

ВСЕ ЗА ВИШІНСЬКОГО.

Як звідоляє Брукс Аткінсон з Москви, то советська преса представляє спір між СССР і Британією на нарадах Ради Забезпек Об'єднаних Держав в той спосіб, що дає три рази більше місця на те, що говорить А. Вишинський про британську загрозу для світового миру, ніж на те, як це виясняє Е. Бевин. Вияснення Бевина виглядає в цій пресі на благаання бути толерантним супроти Британії.

ЯК НЕ МАСТЕ ПРАЦІ, АБО ХОЧЕТЕ КРИЩОЇ,

тому не користати з оголошень знаменитих нагод для зарплатки, поданих у оголошеннях нових робіт у „Свободі“?

"SVOBODA" (Ukrainian Daily)

FOUNDED 1893

Ukrainian newspaper published daily except Sundays, Mondays and holidays by the Ukrainian National Association, Inc. at 81-83 Grand Street, Jersey City, N. J.

Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J. on March 30, 1911 under the Act of March 8, 1879.

Accepted for mailing at special rate of postage provided for Section 1103 of the Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918.

Classified Advertising Department, 597-7th Ave., New York 18, N. Y. BRYANT 9-5582

ПЕРЕДПЛАТА:		SUBSCRIPTION RATES:	
Поодинокі числа три центи.		Three cents a copy.	
На рік	\$7.00	One year	\$7.00
На пів року	\$3.75	Six months	\$3.75
На три місяці	\$2.00	Three months	\$2.00
Число з суботи (з англійською частинкою):		Saturday's Issue (with Ukrainian Weekly):	
На рік	\$2.50	One year	\$2.50
На пів року	\$1.50	Six months	\$1.50
В Джерсі Сіті і Заграницю:		Foreign and Jersey City Rates:	
На рік	\$10.00	One year	\$10.00
На пів року	\$5.25	Six months	\$5.25
На три місяці	\$2.75	Three months	\$2.75

За оголошення редакція не відповідає.

За кожну зміну адреси платиться 10 центів.

Адреса: "SVOBODA," P. O. Box 346, JERSEY CITY 3, N. J.

ОБ'ЄДНАНО ДО РАТУВАННЯ ЖИТТЯ СКИТАЛЬЦІВ

Хто хоч трохи обізнаний з історією громадського життя американських і канадських українців, той, якщо йому загальне добро на серці, дякує Богови, що українці в тих важких часах змогли збудувати у Злучених Державах і в Канаді об'єднуючі центральні установи, як для політичної акції, так і для допомоги. Бо тільки подумаймо, що то був би за розгартіш, якби це не було сталося? Киньмо пам'яттю у минуле, а зараз відчуємо, яке лихо у нас на думці.

Завдяки тому об'єднанню наших сил ми змогли досягти поважних успіхів. Ми скріпили себе на домашньому фронті, в нашому нутрі. Ми не дали затроїти нашого організму, тут і в Канаді, московсько-комуністичною пропагандою і не дали його втягнути в фронт, звернений проти справжніх визвольних змагань українського народу, чи проти наших братів — українських скитальців в Європі. Ми вибороли — не зважаючи на страшну кампанію комуністів і комуністичних урядових дозволів на самостійну українську установу для допомоги акції, допомагаючи тим чином організуватися по війні ще й нашим братам в Європі. Ми повели теж спільно акцію оборони українського народу, а зокрема українських скитальців.

Цього всього ми не були б доконали розбитими силами. Доконано цього об'єднаними силами! Пам'ятаймо на це — завжди і всі до обидвох. Бо це прийдеться нам так багато зробити, що дотеперішню працю будемо згодом уважати шойно налагодженням апарату для властивої праці.

Доля українського народу така, що в теперішнім міжнароднім положенню ледви чи є який вигляд на те, щоб вона скоро могла поправитись. Але буде величезним нашим успіхом вже й те, коли ми зможемо поратувати якусь малесеньку частину українського народу, коли вратуємо життя хоч частини жертв нацистського та советського тоталітаризму, що опинилися на скитальщині в американській, британській та французькій зоні. Отже й є наше чергове завдання: ратувати життя наших рідних. Не „пакунок“, висланий до Європи, є нині найважливішою справою, хоч і він важкий і потрібний. Життя наших братів є важніше й дорожче. Це правда, що супроти цього, що діється на українських землях під кремльською диктатурою, ми є цілковито безсилий. Але безсилями являються навіть і великі демократичні потуги. Вони не годні навіть перевірити, що там діється. Проте можемо прийняти інтерпелювати у тих справах, що відносяться до життя українців під американською, британською, чи французькою владою. Саме ці справи приходять тепер на порядок міжнародних нарад. Вони будуть вирішуватись десь у найближчих тижнях, чи місяцях. І на це, як нам здається, треба нам нині звернути найбільшу увагу. Та поступати разом, об'єднаною силою. І тої об'єднаної сили не ослабляти, а тільки її скріпляти.

Комунізм загрозою Кореї

Америка й Совети погодились, як лише ті домагання сповнілись перед закінченням війни проти Японії на окупованій Кореї менше більше по половині з такою засторогою, що випрождав яких п'ять літ ця країна віднає свою колишню незалежність. Та ледви японці забралися з Кореї, а вже почали звідти приходити різноманітні вісті про те, що там нарід незадоволений з американської окупації. Знов з советських джерел приходили вістки, що то Америка підбурює корейців проти советської окупаційної влади. У часописах появилися тепер висноски про положення в Кореї, написане головною Корейської Комісії у Вашингтоні, полковником Бен С. Лимбом. Зогляду на ясність його висновків, варта з ними точніше ознайомитися.

Лимб твердить, що безпосередньо після окупації Кореї повстали там чималі партії, які остаточно злялися в дві головні групи, а це націоналістів і комуністів. Треба наперед зрозуміти підклад цих груп, щоб зрозуміти їхню поведінку. По правді кажучи, твердить полк. Лимб, комунізм це не якась партійна справа; це просто питання життя й смерті для корейської нації.

І це тому, що скрайні комуністи в тому краю признають своє „батьківщиною“ загальну державу. Ці комуністи це просто іграшка в руках суїди, який робить усе, що лише може, щоб викликати проти-демократичний сентимент в цілому краю.

Ще перед тим, як Корея була поділена на дві частини поміж Аліантів, число комуністів в Кореї було мале. Та потім почали вже комуністи напливати великою силою на південь від 38 паралелі, тобто до американської окупаційної зони. Тепер вони перетворили свою організацію в цілому краю, при чім страшать і граблять людей. У місті Сеуль вони організували так звану „Людову республіку“ і почали свою агітацію проти подавляючої більшості корейців, які хочуть демократичного ладу, як і проти Американської Військової Влади. Та тепер нарід вже пізнав, хто це оті комуністи і вже відвертається від них. Майже ціла південна Корея стала тепер по боці націоналістів. А й з півночі приходять вісті, що там нарід не хоче прийняти комунізму.

Найнебезпечнішою частиною комуністичної діяльності це те, що вони хочуть узяти верх у краю всякими засобами, справедливими чи підлими. Вони вживають такої самої тактики як китайські комуністи на те, щоб розбити нарід на двоє. Спершу вони поставили певні домагання до корейського Тимчасового Уряду,

якщо не зможуть отримати їх, то вони будуть вживати насильства. Це є урядове висноження полковника Лимба, як голови Корейської Комісії. З нього бачимо, що він приписує все нещастя корейців під теперішнім пору затіям сусідньої держави, яка там насаджує кому-

Микола Чубатий.

За Інститут Української Національної Культури

II.
Критичне положення української національної культури в наші часи.

У винятково критичнім положенню найшла українська національна культура, відколи червона Росія окупувала всі українські землі та подбала, щоб не тільки ціла територія признана Москвою як українська, найшла під Советами, але також, щоб перенесено українське населення з обшарів під Польщею до Советів. Тим способом всіх українців, крім тих на еміграції, запроторила Москва в советську тюрму.

Саме цю ціль, щоб остаточно скапарити та вбити українського духа та знищити самостійну українську національну культуру, мала Росія, збираючи всі українські землі та всіх українців в межах советської червоної імперії. Йшло Кремлю про це, щоб поза Советами не могла проквітати українська культура відмінного типу від того, що його до вірування подасть світило Кремль. Це теж одна із головних причин того безприкладного в історії польовання Советської Росії на українців, зокрема на українських діячів культури, що опинилися нині поза обсягом червоного кнута.

Теперішні церковні події на Західній Україні, попередні релігійні переслідування українських православних, а навіть ліквідація української православної церкви, повне відукраїнення київської академії наук, що тепер тільки звязана з територією України, а не з її культурою, все це ясно говорить, куди піде далша політика червоної Росії — на повне знищення української національної культури на всіх землях України.

Великі культурні вартості поза Советами.

На щастя велика скількість діячів української національної культури потрапили урятуватися та схоронитись поза

нізм. Хто це та „сусідня держава“, не треба й говорити. А замітне в висноженні полк. Лимба є твердження, що де загніздився комунізм, там „панує біда, нужда, темнота й тоталітаризм“.

За часів наїздів татарських на Україну повстала в українському народі приповідка: „Де ступить татарва, там не поросте трава на сто літ“. Тепер місце історичної татарви займають їхні учні, большевики, лише з видосконаленнями модерними засобами нищення людства.

Впливами кривавої советської руки. На еміграції найшлося багато високо вартісних спеціалістів української мови, історії, мистецтва та музики. Вони вже десятки літ, після розгрому української культури в 1930 році, марнувалися на підсоветській Україні та тепер використовуючи зрушення кордонів червоного царства опинилися по наших боці. Не слід тепер вичисляти імен прямих з оглядів їх особистості безпеки, хоч вони в більшості відомі в Америці. Скажу тільки загально, що це спеціалісти високої міри, в силі віку, тому способні це корисно працювати для дальшого розвою української культури аж до того часу, доки не дістануть змогу повернутися на рідну землю та працювати там і для піднесення української культури на висоту рівну іншим, найвищим цивілізованим народам.

Так само виїмгувала майже вся духовна еліта Західної України, працівники різних діячів української науки, музики та мистецтва. Скажу знов тільки загально, що з тих сил в головних основах можна побудувати львівське Наукове Товариство ім. Шевченка, за службу некороновану Західно-Українську Академію Наук.

Поза рідними землями в Західній Європі нині великий запас українських культурних робітників з передової Чехословаччини. Вони теж опинилися поза обсягом Советської руки, бо всі українські пражські установи, Вільний Університет, Історично-Філологічне Товариство, Подебралська Академія зі своїм персоналом, опинилися на еміграції. Так само виїмгував з Берліна Науковий Інститут, зі своїми відомими науковими силами.

Поза тим запасом українських культурних діячів по Західній Європі розпорошені поодинокі одиниці, культурні працівники, що згуртовані разом з емігрантами зі східної та з західної України, є в силі створити поважну установу, що збереже це аж до краєвих часів для України, яких ми напевно ще діждемося.

Інститут Української Національної Культури.

Все це накладає на дві старші українські еміграції закордон — у Злучених Державах та в Канаді, які вже є належно загосподарені, сплатити тепер поважний довг супроти української батьківщини та подумати про заложення Інституту Української Національної Культури в Злучених Державах Америки або в Канаді.

Такий Інститут вимагає двох річей — згуртування, принайменше поважної частини українських робітників культури в одній із згаданих країн та подбати про матеріальне вивінування такого задуманого Інституту Української Національної Культури.

Щоби подбати про зосередження принайменше частини культурних робітників в краю, де мав би повстати задуманий інститут, повинен повстати окремих комітет, зложений з заокееанських українців — науковців, що в порозумінню з Українським Допомоговим Комітетом Америки та Канади подбав би, щоби зосередити принайменше частини українських науковців в одній з двох згаданих держав, а інших перевести в безпечне місце.

Справу матеріального вивінування такого Інституту Української Національної Культури мусіло перенести на себе усе зорганізоване заокееанське громадянство, в першу чергу в Злучених Державах та Канаді. В свій час повинна бути створена кураторія, зложена із представників головних заокееанських установ. Їхнім завданням буде передумати справу постійного бюджету такої установи, покриваного частинно з фондів установ, частинно з жертв цілого українського громадянства на еміграції поза Советами.

Задуманий Інститут та Заокееанські Українці.

Кожна культурна установа, що дотепер повставала серед українців на терені Злучених Держав чи Канади, буда зовсім слушно планована для потреб американського чи канадського громадянства, зглядно молодого покоління. В справі інституту треба собі поставити ясну мету. Задуманий Інститут не мав би бути інститутом для потреб тільки місцевого громадянства та до-стоюватися до культурних потреб американських чи канадських українців, зглядно їх молоді.

Вимоги тутешнього громадянства, як громадян тих країн, де вони живуть, по своїй думці новий Інститут Української Національної Культури мав би бути свого роду українським Раперсвідем, тільки побудованим на ширшій розмірі. Це малаб бути еміграційна українська академія наук, література та мистецтво. Ціллю інституту булоб вести наукові дослідни над українською культурою, вести видавництва в українській мові та в мовах світових. Одним „словом“ новий інститут мав би бути продовженням наукової, літературної та мистецької діяльності на чужині з виразним планом повороту на рідну землю в пригожу хвилину для дальшої успішної праці над українською національною культурою, забезпеченою вже охоронною, благодатною рукою української влади.

Такий Інститут Української Національної Культури уратував би перед советсько-московським знищенням не тільки діячів української культури, але також саму українську культуру, як культуру окремої старої нації.

Над киненою мною думкою бажав би я, щоб розвезлася широка громадянська дискусія в першу чергу українських науковців в Америці. Вона повинна заняти теж увагу найближчих централних союзних конвенцій.

(Кінсь).

ний командує всіми. Вони на степені розгортаються в ліній. Перший, що побачить вівка, дає знак застромлюючи шапку на кінець списа або канчука. Зразу всі мисливці розділяються на „дві рівні ватаги“ і описують півмісяць управо і вліво. Таким маневром вівка (Домічання на стор. 4).

СЛОВ'ЯНСЬКІ ЛОВИ ТА НАРОДНЯ ВДАЧА

Він називає становище всіх мисливців, трицять до п'ятдесяти кроків один від одного, залежно від їх числа і місця, яке мають покрити. Якщо ліс огорожений, замість розмішувати їх на головних проходах і в прогалинах між сітками, він уставляє їх лінійно, перетинаючи ліс надвоє. Молоді хлопці, що мають робити нагітку, знаходяться на місці, звідки треба буде пустити собак, можливо якнайближче. Тоді, піби якийсь генерал, що перебігає лінійно бити перед початком акції, головний лісничий переходить усі становища, поручаючи всім і кожному мисливцю зокрема — порядок, спокій і чуйність. Улевнившись, що все при-

об дерева своїми дрючками. Пережакані вівки розбігаються і втікають. Стрілянина починається на всіх пунктах і ті, що їх не досягло олово, потрапляють у сіті. Тоді рогги трублять славе „ура“ смерті вівкам і перемоги мисливцям.

Коли різня скінчилася, кожен оповідає ще свої подвиги; розскажуть тисячі оповідань, одне неймовірніше від другого. Пізніше починається бенкет, бо поліки кінчать отама усі свої лови бенкетом. Закуски розкладають на землі. Келихи кружляють з руки до руки. Запалюються всі люльки; панує рівність і в цій хвилині нема більше ні панів, ні селян. Але майже ніколи великі лови не обходяться без випадку. Поляки не досить остерігаються перед нещасливими випадками; порядок і точність не є їхньою чеснотою.

Закі будемо говорити про лови у росіян, річ необхідна сказати декілька слів про їх

спосіб виховувати собак. Як тільки ці звірять мають два або три місяці, їм дають їсти у довгому кориті. Псарники з великими батогами стають на обох кінцях корита; вони кричать: „Бери його“ і собаки кидаються на їство. Навпаки, коли псарники кричать: „Назад“, буючи батогами по підзадкам, вони відступають. Ця наука, часто повторювана, дисциплінує чудесно собак. Їх вправляють, щоб розуміли індивідуальний наказ; і коли кличуть їх по імені такі двом річним собакам протидіє накази, вони їх виконують, кожний зокрема, з дивного второпністю й слухняністю.

У Росії вживають того самого способу, щоб викрити ледовище вівків; а що лови в лісах також майже такі самі, ми будемо говорити про лови з хортами і гончаками. У відкритих околицях вівки ховаються в болотах, між очеретом, і в хмизняках. Як тільки

вислідять їх лігва, російські пани збираються як і польські пани, але дрібною шляхти майже не допускають. Шодо селян, то вони дістають накази та їх виконують.

У день лову пани і псарники йдуть на місце умовленої зустрічі. Собаки, не посіплювані, біжать за конем псарника. Хорти, таксамо без смиків, тримаються хвоста коней, які показано. Опинившись близько болота, у віддалі двох або трьох тисяч кроків, мисливці, маючи джог або трьох хортів, уставляються так, щоб оточити болото і коли лави собак завершений псарник кидаються з гончаками вперд. Коли вівка, змушений вилізти з болота, хетить на ланцюг іздців, псарники кричать: „Назад“, і вся ця гурма запінених собак зупиняється та повертається слухаючи до болота, щоб гнати знов іншого вівка. Тимчасом їдець, що знаходиться поставлений на

тому місці, кудю перебіг вівка, кличе по імені одного або двох із своїх хортів і гук на них: „Бери його!“ Хорти кидаються, і він сам летить за ними навазводи. Якщо один із цих собак переслідує вівку мляво, мисливий кричить до нього: „Назад!“ а до хорта, що залишається: „Бери його!“ і обидва слухають. Коли вівка затримається хорти, хапаючи його звичайно за вухо або за стегно, мисливий в одну мить зіскакує з коня, хапає вівка за хвіст і вбиває його з одного маху ударом кинджала. Лови росіян не такі жваві, як лови поляків, але й менш галасливі; панує на них більший порядок.

Козаки полюють на вівка з гончаками і хортами; автім, вони воліють їти на лови без собак. Іздці, озброєні у списи, або тільки канчуки плетени із шкури, йдуть у степ. Пани й селяни вдуми; найстарший віком або найбільш досвідче-

Дарія Віконська

ДО СИЛИ Й ПЕРЕМОГИ

Ідеал кожної людини — бути сильним і могутнім. Ця прикмета може мати різнозбірний характер. Зрозуміло, що людина з вродженим гоним до значіння, яка з різних незалежних від себе причин не може заспокоїти його, поступово виробляє в собі прикрі почуття меншвартості.

Варто підкреслити всі риси української збірної психіки, що випливають з цього простого або викривленого почуття меншвартості. Подаємо кілька цінних думок в цій справі.

Свідомість власної сили родить, часто навіть, лагідність і доброту в поведінці з іншими людьми. Сильний не примушений боятися слабшого. Сильний також не примушений удавати сильного, бо він ним є.

Можемо з певністю ствердити, що під сьогоднішню пору одинокий суспільний виробничий, гармонійний тип українця, який має свій власний стиль, ні в кого не позичений, ані не наслідований, класичний стиль "свободи", виключно йому притаманне духове та фізичне обличчя — це український господар-хлібороб, селянин.

Душевно недоступний, чутливо скупий, безумовно мовчазний, де йде про його власні, глибокі, приватні переживання, він стоїть сьогодні на ціле небо вище від українця інтелігента під кожним оглядом, що не виробленого. Господар-селянин — не штучний продукт духового імпортерства, не шаблон обезкровленої людини, як його витворює машина цивілізації великих міст — а дитина природи, як видала її наша, а не інша земля, і не інше підсоння, наші свербіжні, ні які інші обставини життя.

Краще отвертий бунт, недоволення, обурення, гнів, активний спротив, аніж боготворення першві розкладу та ментальності носить на собі у високому степені печать тої ганебної психічної недуги: культ нужди.

Пересічний сучасний українець в очах нашого загалу мусить бути "бідний" та душевно пригноблений. Коли він дбайливо вбраний, багаторий та "самопевний", це, мовляв, "підозрілий тип", або не-українець.

Селянин не знає культу. Навпаки. Він брідиться нею. Він ненавидить її в себе, її погорджує нею в інших. Він у глибині своєї незасміченої нездоровими інтелектуальними теоріями душ, консерватист аристократ.

На ґрунті низького, особистого egoїзму та матеріальної пожадливості розвивається також друга прикра риса характеру українського інтелігента: негамована зазисть.

Взаїмне оплюгавлення, коли оперте на неправді, є передовсім недоцільне, а крім того воно в жалюгідний спосіб обнижує моральний рівень обох противників.

Взаїмне обиджування себе болотом, це проклята традиція чорні, природний відродження, що свідомі власної підлості, не спроможні вірити в шляхетність інших. Шляхетна людина не соромиться шляхетного ворога.

Активність у значинні творчій праці робить чужа. Виховний мент праці, передовсім творчій праці (кожна праця, наскільки вона не чисто механічна, машина — може бути, бодай мінімально, творча) незнаний йому. Пана, який працює, він у дійсності уважає за дурного.

Головно вроджений нахил "старшувати" займає перше місце в недомаганнях наших організацій. Кермуватися особистими мотивами замість доброї загалу — це ті прогріхи, які бачимо в інших, а не бачимо, або просто потураємо у себе. Звичка бачити зло не в собі, лише поза собою, звичка скидати вину за якусь невдачу на інших, або коли нема тих "інших", на — обставини — спільна примітивним вдачам, яким самокритика чужа. Ознакою цесвироблених морально одиниць є між іншим те, що вони все вимагають від інших, а найменше від себе.

Особлива звичка нашого брата повинна збуджувати в нас деяку обережність: він послуговується не тільки тоді, коли хоче когось зеднати для якоїсь справи та користі. В понятті нашого загалу, звичка це ганська яндика, якою щирі українці брідяться.

ЖАРТИ

Носить жалобу по першій чоловіці.

Приходить нигерський проповідник до дому свого парафіянина і застає жінку в жалобі. Не знаючи, що сталося, питається парафіянки: "Як то, може ваш другий муж помер?" — Ох, ні! Лише мій теперішній чоловік так мені докучає, що я вдягнула жалобу сукунок на знак, що я тужу за першим чоловіком, бо він був ліпший.

Як пам'ятати на добрі постанови з Нового Року.

Найліпшим способом запам'ятати добрі постанови, які люди роблять з нагоди Нового Року, це списати їх і тримати в шафці аж до другого Нового Року.

БУТИ ЧЛЕНОМ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ. ЗНАЧИТЬ ПОДАВАТИ ДО ТАКОЇ ЗАПОМОГОЇ ОРГАНІЗАЦІЇ, ЩО ПОБУДОВАНА НА ПЕВНИХ, ТРИВКИХ СОЛІДНИХ ОСНОВАХ.



У ДОПОМОГУ СВОМУ ТЕКСАС. — Морський адмірал, Честер В. Німіц, уродженець Тексасу, прийшов на бенкет у Вашингтоні вбраний "по тексаськи". Бенкет влаштовано для пропагандних цілей, щоби поширити в Америці продукти степу Тексас.

ГРОМОВЕ „НІ“ СТАЛІНОВИ!

Під таким наголовком появилася стаття на редакційній сторінці англійського часопису „Кенедіан Реджістер“, Торонто, Онтаріо з дня 26-го січня 1946, де пишеться про українських утікачів, між іншим, так:

„Право азилу для політичних збігів є признане як одне з найосновніших понять міжнародного права. До сьогодні було воно в пошані у цілому цивілізованому світі. Чи щойно тепер малиб його на рушину, щоб далі уласкавлювати советського диктатора?“

„Останнє тижневе число „Реджістера“ випечатало відозву до Прем'єра Міністрів, Мекензія Кінга, від Комітету Канадійських Українців, де є підписані єпископ-ордinarie В. Ладика із єпископом-помічником Н. Саварином, як представниками українців католиків Канади. Обвинувачується там, що військові влади у Бритійській і американській окупаційній зоні Європи видали приказ, щоб вивести утікачів українського походження до советських репатріаційних таборів на примусове вивезення до Советів. Це, як зазначає відозва, є засудом на смерть, що її безневинно накладається поза судовим докождженням і без права до оборони. Серед утікачів є єпископи, священники, доктори, інженери, техніки, письменники й інші люди з високою освітою. Сталін хоче їх знищити як таких, що є живим символом демократичного способу життя й тому є визовом для цього режиму, що не дозволяє на жадну свободу вислову й викорінює всякий і

кожний спротив. Завертати їх до Росії, означає посилати їх на їхню власну смерть через катування по концентраційних таборах, чи скоріше знищення через розстріл.

„Совети не мають жадного права до цих людей. Вони ніколи не були горожанами Росії! Отці утікачі у Німеччині, Австрії, Італії, Франції, Бельгії й Голандії, були до війни горожанами Польщі, Румунії, Чехословаччини. Міжнародне законодавство не дає жадного права Йосифові Сталінові з цього факту, що ці території, що з них вони вивтікали, тепер стали насильно прилученими до Советів. Згодиться на його домагання поставилоб Бритійські й американські окупаційні авторитети у застрашене положення наставника криміналу, що передає в'язня на хитку поталу й самосуд товпи. А що більше, коли Сталін покликуються на право до згаданих територій, а не на насильство, то ще й нарід, що втік із згаданих територій, має право вибрати собі добровільне горожанство. Як вони рішилисяб, того Сталін вповні свідомий, тому і домагається, щоб їх завернути під молот і серп!“

В кожній українській хаті повинен знаходитися часопис „Свобода“.

ГОЛОВНИЙ УРАД У. Н. СОЮЗУ

ГОЛОВНИЙ ЕКЗЕКУТИВНИЙ КОМПЕТ:

ГОЛОВНИЙ ПРЕДСІДНИК: МИКОЛА МУРАШКО, 81-83 Grand St., Jersey City 3, N. J.
ЗАСТУПНИК ГОЛ. ПРЕДСІДНИКА: ГРИГОРІЙ ГЕРМАН, 43 W. North St., Wilkes-Barre, Pa.
ЗАСТУПНИЦЯ ГОЛ. ПРЕДСІДНИКА: МАРИЯ МАЛЕВИЧ, 230 E. Agnew Ave., Pittsburgh 10, Pa.
ГОЛОВНИЙ СЕКРЕТАР: ДМИТРО ГАЛИЧИН, 81-83 Grand St., Jersey City 3, N. J.
ГОЛОВНИЙ КАСЬЕР: РОМАН СЛОВОДЯН, 81-83 Grand St., Jersey City 3, N. J.

ГОЛОВНА КОНТРОЛЬНА КОМІСІЯ:

ДМИТРО КАПУТУЛА, 33 S. Hancock St., McAdoo, Pa.
Л-р ВОЛОДИМИР ГАЛАН, 1134 Atwood Rd., Philadelphia, Pa.
Л-р АМВРОСІЙ Т. КІБЗЕР, 11903 Jos. Campau Ave., Detroit, Mich.
РОМАН СМУК, 1515 Estes Ave., Chicago, Ill.
СТЕПАН КУРОПАСЬ, 2930 N. Montclair St., Chicago, Ill.

ГОЛОВНІ РАДНІ:

ПАВЛО ДУЛА, Box 777, Woodstock, Ont., Canada
СТЕФАН СЛОВОДЯН, 4323 N. 16th St., Philadelphia, Pa.
ІВАН РОМАНІШИН, 711 Grove St., Irvington, N. J.
ТАРАС ШПІКУЛА, 5466 W. Haddon Ave., Chicago, Ill.
ВОЛОДИМИР ДІЛК, 6711 Rutland Ave., Detroit, Mich.
ГЕНОВЕФА ЗЕІКО, 1369 Brown St., Akron, O.
МИКОЛА ЛАВИСКИВА, 41 Rosewood St., Mattapan, Mass.
ЄВГЕН ЛЯХОВИЧ, 47 W. Maple Drive, New Hyde Park, L. I., N. Y.
АНТІН ШУМЕРКО, 25-50 30 Road, Long Island City, N. Y.
ДМИТРО ШМАГАЛА, 4037 Riverdale St., Cleveland, Ohio.
ЮЛІЯ БАВОЛІК, 76 S. Tamaqua St., McAdoo, Pa.

Головна канцелярія У. Н. Союзу знаходиться у власному домі під числом 81-83 Grand St., Jersey City, N. J.
Почтова адреса У. Н. Союзу: P. O. Box 76, Jersey City 3, N. J.
Telephone: BErgen 4-1019.

Читайте українські книжки і газети, бо часте читання веде до просвіти. А просвіта — це сила.

ЗВУКИ УКРАЇНИ

MELODIES of UKRAINE

100 українських пісень під нотами на один голос і з повним текстом.

Знайдіть і видайте ДМИТРО АНДРЕЙКО. Ціна 75 центів.

Замовлення wraz з наложитістю слати до:

СВОБОДА

P. O. BOX 346
JERSEY CITY 3, N. J.
З Канади треба платити тільки американською валютою

ПОШУКУЄМО 282 ЖЕРТВОДАВЦІВ по \$100

НАДЗВИЧАЙНА КАМПАНІЯ „СВОБОДИ“ НА ДОПОМОГУ УКРАЇНСЬКИМ ЖЕРТВАМ ВІЙНИ

„Свобода“, орган Українського Народного Союзу, снімає того, що П читачі та члени і відділи У. Н. Союзу були завжди прикладом жертвенності в кожній гуманітарній акції американських українців, закликає їх тепер до активної та жертвенної участі в проголошеній отсим надзвичайній кампанії, якої ціллю є знайти 500 жертводавців (осіб, товариств, чи відділів), з яких кожний зложив би одноразово не менше як \$100 на допомогу найнещасливішим з нещасливих — українським жертвам війни.

Дальші жертви в цій надзвичайній кампанії „Свобода“ на допомогу українським жертвам війни зложили:

217—218) Відділ 204 У. Н. Союзу в Нью Йорку, Н. Й. \$ 200.00

Попередно проголошено 21,691.85

Разом \$21,891.85

ХТО НАСТУПНИЙ?

Дальші жертви — по сто доларів чи більше! — просимо слати чеками чи поштовими переказами, виписаними на „Свободу“, на таку адресу:

СВОБОДА

P. O. BOX 346 JERSEY CITY 3, N. J.

ВІД АДМІНІСТРАЦІЇ „СВОБОДИ“

Прохаємо читачів „Свободи“, що змінюють свою адресу, вивопинти оцей бланкет, подаючи доконче стару й нову адресу та число відділу, якщо ви є членом У. Н. Союзу, та вислати його в листі з 10 ц. поштовими значками до адміністрації „Свободи“. 10 ц. треба доконче залучити на покриття вироблення нової металеві плати.

Ім'я й прізвище Ч. від

Стара адреса

Нова адреса

УВАГА! РАЧЕСТЕР, Н. Й., І ОКОЛИЦЯ! УВАГА!

УКРАЇНСЬКИЙ АМЕРИКАНСЬКИЙ ЗАПОМОГОВИЙ КОМПЕТ НЕСЕННЯ ПОМОЧИ ПОВОЄННИМ СИРОТАМ

ПЕРШІЙ БАЛЬ

В НЕДІЛЮ, 10. ЛЮТОГО (FEBRUARY 10, 1946)

В ГАЛІ ЮКРЕЙНІЕН АМЕРІКАН КЛОБ (P.R. WILSON ST.)

На цей бал повинні українці й українки явитися, бо дохід призначений на потерпілих сиріт від війни, яка то поміч є коначна.

За добру забаву ручить Комітет Балу.

ДО ВСІХ ВП. БІЗНЕСМЕНІВ В НЬО ЙОРКУ

І ОКОЛИЦЯ!

В дуже важній справі відбудуться

ЗБОРИ

ОРГАНІЗАЦІЇ УКРАЇНСЬКИХ БІЗНЕСМЕНІВ

В НЕДІЛЮ, 10. ЛЮТОГО (FEBRUARY 10, 1946)

в годині 2:30 пополудні

В УКРАЇНСЬКІЙ ДЕМОКРАТИЧНІЙ КЛУБІ

59 ST. MARK'S PL., NEW YORK CITY.

Просимо всіх українських бізнесменів прийти на ті збори. Комітет.

УВАГА! ШКАГО, ІЛЛ., І ОКОЛИЦЯ! УВАГА!

ВЕЛЕНТАЙН ДЕНЦ-БАЛЬ

БРАТСТВО СВ. О. НИКОЛАЯ, ВІДДІЛ 106 У. Н. СОЮЗУ

В СУБОТУ, 16. ЛЮТОГО (FEBRUARY 16, 1946)

В ГАЛІ ВІДІЛІВ У. Н. С., 843-45 N. WESTERN AVE.

Початок у годині 7:30 вечером.

Вступ з тексом 35¢.

Просимо всіх своїх членів і члениць нашого відділу 106. Рівнож просимо Урядників і Членів відділів У. Н. Союзу з Норт Сайд тай усе Українське Громадянство з міста Шікаго і околиці. Добра музика до танців. Першорядний буфет та смачна перекуска.

За добру задовольнюючу забаву ручить Вам Комітет Балу.

SURMA
RADIO BALL & CONCERT
Sunday, Feb. 10, 1946
WEBSTER HALL, 119 East 11th St., N.Y.C.
Commencing 6 P.M. Adm.: .83 Plus .17 Tax - Total \$1.00
SNAPPY ALL UKRAINIAN FLOOR SHOW
FIRST-CLASS UKRAINIAN-AMERICAN ORCHESTRA
EVERYBODY WELCOME

УВАГА! — НЬО ЙОРК, Н. Й., І ОКОЛИЦЯ!

ТЕАТРАЛЬНИЙ ГУРТОК „КАЛИНА“

під управою М. Іванова

— ставить для —

УКРАЇНСЬКОГО ТОВАРИСТВА „ПРОСВІТА“

комедіо-оперету в 3-ох діях, з танцями, П. Мирославського

при пісні п. Марія Гривенюцька

„ВЕСЕЛІ ПОЛТАВЦІ“

В СУБОТУ, 9. ЛЮТОГО (FEBR. 9, 1946)

В ST. GEORGE'S SCHOOL AUDITORIUM

217 EAST 6th ST., NEW YORK 3, N. Y.

Початок точно 7:30 P. M. TICKETS 75¢. Tax included

По представленню БАЛЬ до пізної ночі

Музика П. Снігура. Тікети на сам бал 65¢

На тім балі Тов. „Просвіта“ буде приймати членів від 19-го року до 30 — без вступного.

Праця для жінок і муштин WANT ADS

Classified Department—Bergen 4-0237—Bryant 9-0582

МУЖЧИН—ЖІНОК

Мужч. з Жінкою, установлених, жити в гарній домі як господарі і господарки. Місце в баньці Washington, D. C., і Baltimore. Пишіть, подаючи віт. рекомендації і платіно, яку бажаєте. Mrs. S. MARENKA, Princess Garden Road, Lanham, Maryland.

ДЛЯ КРАЩОГО ЗАВТРА ЗАТРИМУЙТЕ СВОЇ ВОЄННІ БОНДИ!

ПОТРІБНО ЖЕНЩИН

ЖІНОК ДО ЧИЩЕННЯ

324 ТИЖНЕВО
Платні вакансії і сесія
добрих робітничих умовин
Правильний робітничий тиждень
Голос в п. Rudia Supr., 11th floor
40 WALL STREET, N. Y.

Жінок до чистки офісних будинків, банків і інституцій, висока платня, вакансії, аскурація. Голосіть щільно: Arcade House & Window Cleaning Co., 67 W. 44 St., N. Y. Room 1605, Murrayhill 2-6404

ГУМОР

Купецкий стиль.

Чи може дістати том оповідань Васильченка?

Васильченка не маємо покищо на складі, але маємо вам поручити Коцюбинського. Ручимо, що він багато краший і ви не будете ніколи вживати іншого товару.

Довший вік.

Жінка читає часопис:
„Статистика стверджує, що тепер люди живуть пересічно на чотири роки довше, ніж раніше“.

Чоловік утішений:
„Яке щастя!“ То тепер ти будеш мати вже час попришати мені гудзики до сорочок“.

Божевільний.

Фредрих Великий відвідавши раз Бреславль оглянув тамешний дім для божевільних. Директор обводив короля по різних салях, займаючи перше місце; за ним ішов король, потім адютант. Перед одним вузьким сходами спитав король: „Скажіть, будь ласка, як ви ведете сюди хворих таким вузьким проходом?“

Зовсім просто, Ваша Величність, провідник веде в коридор, де божевільний, а на кінці вартує“.

Король усміхнувся: „Коли так, то будь ласка замінітьесь зі мною за місце“.

Принада.

— Як це може бути? Що вигадуєте, що Липський пробував застрілитись з любови. Виж самі мені сказали, що він закоханий і що його вибрана теж його кохає!

— Ви нічого не розумієте. Я говорив про наречену. А він стрілявся для зовсім іншої.

ЛІСТУВАННЯ РЕДАКЦІ

Дітройт, Міш. — До жертв, проголошених в числі з 1. лютого: д-р І. Грибик \$20, адв. І. Панчук і проф. Н. Григорієв по \$5.

ЯКЩО БАЖАЄТЕ ДІСТАТИ ТАКЕ ОБЕЗПЕЧЕННЯ, ЯКЕ БУЛОБ ПЕВНЕ ТА МОДЕРНЕ, А ЗА ЯКЕ ТРЕБА ПЛАТИТИ НИЗЬКУ ОПЛАТУ, ТО ОБЕЗПЕЧИТЬСЯ В УКРАЇНСЬКІМ НАРОДНІМ СОЮЗІ.

ХОЧЕТЕ ПІЗНАТИ ДУШУ

ТАРАСА ШЕВЧЕНКА

найбільшого сина України, так читайте про його відношення до матері, сестри, дівчини, чи волали — жінки. Тоді відчуватимете глибоку його любов до людського горя, а з тим і його безмежну любов до горем прибитої й поневоленої України. Побачите, як і в чому проявляється чиста й благородна любов, спосібна на найбільшу пошану. Такою любов'ю була оновлена постать великого генія українського народу. Розповідає про це книжечка, яку написав

д-р Л. МИШУГА в. н.

ШЕВЧЕНКО І ЖІНКА

Ціна 50 центів.

Замовлення враз з належністю слати до:

„СВОБОДА“

Р. О. BOX 346

JERSEY CITY 3, N. J.

З Канади треба платити тільки американською валютою.



ПРЕЗИДЕНТ БРАЗИЛІЇ

— Це генерал Е. Г. Дутра, новобранний президент Бразилії, що з фаху є професійним воєнком. Заповів нову конституцію для краю та демократичну владу. При інавгурації заступав Злучені Держави Діорелью Г. Ля Гардія, бувший мейор міста Нью Йорку.

ці дають про те, щоб забезпечити боки саней добре вигостреними косами. Коли на другий день будемо переходити тим самим місцем ловів, то побачимо всюди сліди крові та ями, що їх повигребували вовки в землі, бо заки кинулися на чоловіка, вони качаються по снігу і дряпають

його підстрибуючи. І тільки з блискотючими очима, з роззявленим і запіненим від скаку ротом вони кидаються на сани. Вайми згадали ми сажать до їх вислідження, але нічні лови однакові у всякій порі року.

По цих дуже неповних нарисах спробуємо показати ті звязки, які існують між характером цих народів та їхніми ловецькими звичаями. Лови у поляків трохи безладні. Якщо вони й піддаються дисципліні, то це тільки на один момент; по хвилині вони знов приймають овою звичку. На ловах, як на війні, вони показують себе такими, якими вони є в дійсності, із своїм нахилом до демократії, до рівності й самовідданості. Росіяни, звикли від коліски до суворого ладу, до цілком військового підданства, знають тільки дві речі на ловах: наказувати і слухати. Щодо козаків, то вони вміють завжди задовольнятися своїми засобами. На ловах вони не вживають ні собак, ні пасток; так само, як на війні, вони нехтують дисципліною і покладаються тільки на себе самих і на своїх коней.

Нема ніякого перебільшення

в цих порівняннях і думавмо, що на все треба звертати увагу, коли хочемо вивчити владу народів“.

Переклав з французької мови Д.

Наступні книжечки можуть ушастити молодих читачів:

ВЕСЕЛА БАНДУРА, співа-
ничок з нотами 15¢

ЗОЛОТА РИБКА, Мпрона
Долі. Віршована казка
з ілюстраціями А. Манастирського 15¢

ЛИХО З ВОГНЕМ, віршоване
оповідання для мо-
лоді. Написав Дід Модест,
ілюстрував А. Манастир-
ський. Ціна 15¢

МАТИ — СТРАДАЛЬНИЦІ.
Образець із побиту укра-
їнських виселенців в та-
борі у Гімалі. Написала
Маріяка Падірака, ілю-
стрував А. Манастир-
ський. Ціна 15¢

МАЛИЙ БАНДУРИСТ,
збірка пісень для дітей,
М. Таранька. 20¢

ПРИГОДИ КАЧУРИКА, на-
писав Б. Герц, з рисун-
ками 15¢

ПЕТРУСІВ СОН, оповіда-
ня: написав Модест Ле-
вицький, ілюстрував Е.
Козак 15¢

СПІВАЙМО, збірка піс-
ень на два голоси для
школьної молоді. Піс-
невий збічник Ф. Ко-
леса 15¢

ВСІ ЦІ КНИЖЕЧКИ РАЗОМ
\$1.00.

Замовлення шліть до:

„Svoboda“

BOX 346, JERSEY CITY, N. J.

БОКОВИЙ АДРЕС: 1326 ВІВІСТВО ВІАНСЕНЕ.

ПАРТИТУРИ ДО ПРЕДСТАВЛЕНЬ

В Книгарні „Свободи“ можна ще дістати партитури до таких представлень:

Партитура: НЕЩАСНЕ КОХАННЯ, драма в 5 діях — Манька \$1.25

Партитура: ЖИДІВКА ВИХРЕСТКА, драма в 5 діях \$0.80

Партитура: ДІД СЕРІОЗ ВОЛЮ, драма в 5 діях, М. Кропів-
ницького 1.00

Партитура: КАТЕРИНА (Му. ічка), драма в 4 діях, Винченка-
писанського \$0.80

Партитура: ДУШОГИБКА, драма в 4 діях, Т. Трушевського \$0.60

Партитура: ПАННА ШТУКАРКА, комедія в 3 діях, А. Ф. Во-
лодського \$0.60

Партитура: ВИХРЕСТ, драма в 5 діях, Козич-Уманської \$0.30

Партитура: ТАРАС БУЛЬБА, драма в 4 діях, Ванченка-Писа-
нського \$0.80

Партитура: ЦИГАНКА КРАСАВИЦЯ, комедія в 3 діях, Григорія
Г. Солодовника 1.50

Партитура: СВАТАННЯ НА ВЕЧЕРНИЦІ, водевіл в 1 дії,
Стародуба \$0.80

Партитура: ДОБРИ ДІТИ, образ з життя американських школя-
рів, в 3 діях, Пашка Кили \$1.25

Партитура: ДУШОГИБКА, драма в 5 діях, І. Тогобочного \$0.30

Партитура: ВИХОВАНЕЦЬ, комедія в 3 діях, Д. Янука \$0.30

Партитура: БЕЗТАЛАНТА, драма в 5 діях, К. Карого \$0.80

Партитура: ПОНИЖЛИЛИ У ДУНІ, комедію-оперу в 3 діях \$1.25

Партитура: МАТИ НАРМІЧКА, драма в 5 діях, І. Тогобочного \$0.80

Партитура: ПО РЕВІЗІЇ, етюд в 1 дії, М. Кропівницького \$0.50

Замовлення враз з належністю слати до:

„СВОБОДА“

81-83 Grand St. (P. O. Box 346) Jersey City, N. J.

(З Канади треба платити тільки американською валютою)

Чому ще нема у вас

такої цінної книжки про наше життя в Америці, яку повинні ми дати в руки молодого покоління, щоб знало, чим ми тут жили, якими ідеалами і мріями, і що з того досягнули, а що ще треба добувати?

А такою книжкою є:

ЮВІЛЕЙНИЙ АЛЬМАНАХ

видааний з нагоди

П'ЯТДЕСЯТЛІТНЬОГО ЮВІЛЕЮ У. Н. СОЮЗУ.

Ціна за Альманах, що має понад 300 сторінок друку: \$2.50.

Замовляйте, пишучи на таку адресу:

SVOBODA

81-83 GRAND STREET, JERSEY CITY 3, N. J.

ЗАВВАГА: Хто замовить з Альманахом ще й Пропам'ятку Книгу

У. Н. Союзу, дістане обидві книжки за \$3.00.

Замовлення з Канади треба платити американською валютою.

ТАРЗАН, ч. 1326. Вбивство вияснене.



JANE, WITNESSING THE SCENE FROM ABOVE, SCREAMED AS THE PISTOL FIRED AT HER MATE'S FACE.



BUT IT WAS ONLY A POWDER-BURN — AND THE APE-MAN SEIZED HIS ASSAILANT IN ARMS OF STEEL.



IN ONE SWIFT MOVEMENT TARZAN SAWING THE MAN AROUND, IT WAS HUBERT STENNAR!



HERE'S CONRAD'S MURDERER! TARZAN SAID SIMPLY — THE MAN WHO TRAINED THE MONKEY TO STEAL MY KNIFE!



NOW THERE'S A LITTLE PERSONAL MATTER I HAVE TO SETTLE WITH ONE WHO CALLS HIMSELF THE GREAT WHITE LORD!

Джена згоріла приглядаясь цій сцені і закричала, коли револьвер вистріляв у лице її чоловіка. Та це було лише обсалення порохом і малпо-чоловік вхопив напасника у свої ставелі руки. Одним швидким махом Тарзан закритив чоловіка доволі себе, а це був Губерт Стенар.

„Ось хто є вбивником Конрада“ — закрикав Тарзан про-
стодушню. — „Це той чоловік, що вчив малпу, як викрасти мій ніж“.

„А тепер ще мала особиста справа, яку я маю вирішити з тим, хто називає себе великим білим паном“.

ЗБОРИ ВІДДІЛІВ У. Н. СОЮЗУ

ФІЛАДЕЛЬФІЯ, ПА. — Збори Тов. „Єдність“, від. 163, відбулися в неділю, 10. лютого, в 1. годині по-
полудні в залі Горражана, 847 Норт
Френклін ул. Просимо всіх членів
прийти на збори, бо є важні справи
до пологодження. — За уряд: Н.
Курко, прес.; І. Потушко, рек. секр.
М. Паршин, фін. секр.

СІРАКОЗ, Н. Я. — Тов. Укр. Ст. від. 39, повідомляє членів, що місця-
ні збори відбулися в неділю, 10.
лютого, в 3. годині пополудні, в У.
Н. Домі. Просимо членів явитись на
час, бо будуть важні справи до рі-
шення. — За уряд: О. Школюк,
прес.; В. Осодівський, фін. секр.
І. Пігуля, кас.; А. Яворський, рек.
секр.

ПАЛМЕРТОН, ПА. — Місячні збо-
ри Бр. ст. О. Ніколай, від. 369, від-
будуться в неділю, 10. лютого, в
год. 6. вечір. Просимо всіх членів
прийти на означений час і виріши-
ти свої загалі акценти. Є важні
справи до вирішення. — За уряд: І.
Клишин, прес.; С. Новацький,
кас.; М. Куба, секр.

ФІЛАДЕЛЬФІЯ, ПА. — Тов. „Лю-
бов“, від. 45, повідомляє своїх чле-
нів, що збори відбулися в неділю,
10. лютого. Пожальним є, щоб ін-
тересовані члени явились на час і в
більшій кількості, щоб можна збо-
ри перевести щоб делегати не їхали
на конференцію лише зі своїми думка-
ми; треба спільно деякі справи обо-
вирити, а не наркати. — М. Дубас,
А. Гарасим, М. Ю. Сеник, секр.

НЮАРК, Н. Дж. — Тов. ім. М.
Грушевського, від. 219, повідомляє
своїх членів, що місцяні збори від-
будуться в суботу, 9. лютого, в укр.
прив. залі, 676 Савт 19. вул., в годині
8. вечір. Просимо всіх членів
прийти на збори, бо будуть важні
справи до пологодження. — Н. Бол-
нар, прес.; М. Соколовський, кас.;
А. Мурадовський, секр.

ON YOUR READING LIST:

WALDIMER SEMENYNIA'S translation of

MOSES

— by —

IVAN FRANKO

the great Ukrainian poet, whose anniversary was observed last month. — Price of book 50¢.

Order from:

„Svoboda“

83 GRAND STREET, JERSEY CITY, N. J.

УЖЕ МОЖЕМО ДАТИ НАШІЙ МОЛОДІ в американському народному КНИЖКУ

про життя України — ТАРАСА

ШЕВЧЕНКА — написану ан-
глійською мовою, в якій є
і переклади найкращих його
творів спід пера профе-
сора Колумбійського Уні-
верситету, КЛАРЕНСА А.
МАНІНГА, відомого знавця
української літератури та
історії.

Такою книжкою є:

Taras Shevchenko

the Poet of Ukraine

Translated with an introduction by

Clarence A. Manning

Acting Executive Officer

Department of East European Languages, Columbia University

Це перше того роду видання в Америці й в цілому англо-саксонському світі. Книжка та цю-
винна з'явиться негайно в кожній хаті американ-
ських українців, в кожній школі, в кожній бібліо-
теці. Бо всюди треба, щоб був найкращий репре-
зентант України, найліпший виразник духа і харак-
теру української нації.

Ціна в посидлю \$2.50.

(З Канади треба платити тільки американською валютою)

Замовлення слати на таку адресу:

Svoboda

P. O. BOX 346

JERSEY CITY 3, N. J.

ПОШУКУВАННЯ

Татина Дюменська (Бах), шукає
брата Оволода Миколая. Має жити у
Нью Йорку. Пишіть: Digewsky Jakow,
International Camp (Italian), Plaza
17M, R. P. No. 16, UNRRA Team No.
27, Germany, U. S. Zone via Foreign
Station, New York, N. Y.

Михайло Кутиський, шукає рі-
дну сестру Олену та приятеля Павла
Гавраса. Пишіть: J. Olenko, 392 K.
St., South Boston, Mass.

Шішко Іван, з Франції, шукає сво-
їх сестри. з дому Анна Шішко. Пи-
шіть: Pasko Yean, 265 Rue Ed An-
sele, Cour Desmet No. 5, a Roubais
(Nord), France.

ДРІБНІ ОГЛОШЕННЯ

JULIUS HANN

LAWYER

124 Rivington St.

near Essex Street

New York City

Tel. Gr. 3-2988

LEGAL MATTERS

also INCOME TAX REPORTS

ПОСНО БУКАТА

— Малюю —

ЦЕРКОВНІ І НАРОДНІ ОБРАЗИ

Вироблю престоли, кивоти,

тетраподи і т. п.

у власній роботі:

JOSEPH BUKATA

417 CHILTON ST.

ELIZABETH, N. J.

УВАГА! УВАГА!

МІРОН ЛІТВИН І СИН

УКРАЇНСЬКІ ПОГРЕБНИКИ

Обслуга шира і чесна

801 SPRINGFIELD AVENUE,

cor. Springfield Ave.

IRVINGTON, N. J.

Phone: ESsex 3-8990

НЕ ВИДАВАЙТЕ ЗАБАГАТО

Завжди ЩАДІТЬ дещо

з вашого забезпечення.

Ми укладуємо пре-

красний ЦІЛНИЙ \$150.00

ПОХОРОН за \$10.00

У випадку смутку в родині слати:

KAIN MORTUARIES, INC.

S. KANAI KAIN, Pres.

433 STATE STREET

PERTH AMBOY, N. J.

Phone PE 4-4546

J. H. WEST, Mgr.

45 ELIZABETH AVENUE,

NEWARK, N. J.

Phone Bi-gelow 3-6763

P. K. BORDEN, Mgr.

Colonial Mansion

ELIZABETH, N. J.

225 WEST JERSEY STREET